

APEEF

LIVRET DE RENTRÉE WELCOME PACK

Année Scolaire 2015-2016

APEEF

**Association des Parents d'Élèves
de l'École Jacques Prévert**

www.apeef.org.uk

apeef@outlook.com

Londres, septembre 2015

Chers parents,

Avant tout, je tiens particulièrement à souhaiter la bienvenue à toutes les nouvelles familles, et ce d'où vous venez... que vous ayez traversé le Channel, l'Atlantique ou déjà résidents au Royaume Uni. Bienvenue à Londres, dans le quartier de Brook Green et dans la communauté de Jacques Prévert!

Vous trouverez dans cette note l'ensemble des informations pour cette nouvelle année. En espérant qu'elle vous apporte beaucoup...

Une association des parents dynamique pour une école dynamique!

L'association joue un rôle important. Chaque parent est membre de l'association. Ce qui fait une spécificité de notre école.

Elle est le lien privilégié avec les enseignants, et entre les parents. Mais pas seulement... En étroite collaboration avec l'équipe pédagogique, elle permet de concrétiser des activités pendant le temps scolaires et d'accompagner le projet école. Nous sommes fiers de compter 19 clubs différents pour la rentrée. Enfin, cette année nous souhaitons développer les activités autour de l'anglais, la bibliothèque, la musique.

Les petites et grandes implications des parents permettent d'assurer tout cela. Je remercie les parents qui s'investissent et s'investiront.

Retenez déjà 2 dates importantes pour le début de l'année. Le **11 septembre**, réunion de présentation et d'inscription pour les clubs. Puis le **17 septembre**, réunion et pot de rentrée pour présenter l'école et échanger avec l'équipe pédagogique et le Comité de Gestion.

Vos démarches sont encore plus simplifiées: le paiement de tous les clubs, l'assurance et les inscriptions se font en ligne exclusivement. Rendez-vous sur: www.apeef.org.uk, et voici notre adresse mail pour toute question que vous aurez: apeef@outlook.com.

Je vous souhaite, encore une fois, une très belle rentrée pour vous et vos enfants!

En espérant vous voir devant l'école ou au pot de rentrée!

Pour le Comité de l'APEEF,

Romain Capaldi
Président

London, September 2015

Dear Parents,

Firstly, I would like to welcome all the new families, whether you have crossed the Channel, the Atlantic or were already in the UK. Welcome to London, to our lovely neighbourhood Brook Green, and to the Jacques Prévert community!

This welcome pack contains a wealth of information for this coming school year. We hope you find it helpful...

A dynamic parents' association for a dynamic school!

Our association plays a very important role – each parent is a member of the association. This is what makes our school special.

It is the link between the teaching staff and the parents. But not only this... In close collaboration with the teaching staff, it allows us to plan for activities during school hours and to help the school achieve its goals. We are now at 19 extracurricular clubs for this year. This year, we hope to further develop activities relating to English, Library and Music.

Whether on a small or large scale, parents' involvement is what helps us achieve all of this. I would like to thank all parents who invest their time to make our school a better place.

Please save two important dates this coming month. Firstly, the **11th of September**, the date where we will present all our clubs and you will be able to register your child(ren). And next the **17th of September** for our welcome drink in order to learn more about our school, mingle with teachers, the Comité de Gestion, and the APEEF.

We have made certain things easier for you this year – payment for all clubs and insurance will now be made exclusively online. Meeting point is www.apeef.org.uk, and our email address is apeef@outlook.com for any questions or ideas you may have.

I wish you and your children a great start to the school year.

Hoping to see you in front of the school gates, or at the upcoming welcome drink!

On behalf of the APEEF,

Romain Capaldi
President

Calendrier Prévisionnel APEEF 2015-2016

Septembre 2015

- | | |
|---------------------------|-------------------------------|
| - Distribution du livret | vendredi 4 septembre |
| - Réunion resp. de clubs | lundi 7 septembre à 09h10 |
| - Présentation des clubs | vendredi 11 septembre à 15h30 |
| - Pot de rentrée | jeudi 17 septembre à 19h30 |
| - Démarrage des clubs | lundi 21 septembre |
| - Réunion des délégués | mardi 22 septembre à 09h10 |
| - Démarrage viennoiseries | jeudi 24 septembre à 15h30 |

Octobre 2015

- | | |
|--------------------------------|--------------------|
| - Publication de l'annuaire | TBC |
| - Elections Conseil d'Ecole | vendredi 9 octobre |
| - Halloween – vente de gâteaux | jeudi 15 octobre |

Novembre 2015

- | | |
|----------------------|---|
| - Conférence parents | mi-novembre – le soir |
| - Vente de livres | lundi 23, mardi 24 et jeudi 26 novembre à 15h00 |

Décembre 2015

- | | |
|------------------|-------------------------------------|
| - Marché de Noël | vendredi 4 décembre – 14h00 à 17h15 |
|------------------|-------------------------------------|

Janvier 2016

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| - Vente galettes des rois | vendredi 8 et 15 janvier |
|---------------------------|--------------------------|

Février 2016

- | | |
|-----------------------------|--------------------|
| - Ventes de crêpes et autre | mardi 2 février |
| - Renouvellement des clubs | du 1 au 11 février |

Mars 2016

- | | |
|----------------------------|---------------|
| - Pâques– vente de gâteaux | mardi 22 mars |
|----------------------------|---------------|

Avril 2016

- | | |
|---------------------|--------------------------|
| - Dîner des parents | jeudi 21 avril - le soir |
|---------------------|--------------------------|

Mai 2016

- | | |
|------------------|-----|
| - AGM de l'APEEF | TBC |
|------------------|-----|

Juin 2016

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| - Kermesse | dimanche 19 juin, 11h00 à 16h00 |
| - Pot des familles quittant l'école | mardi 28 juin, 19h00 |
| - Boum des CM2 | à confirmer |

- Vente de pains et viennoiseries tous les lundis et jeudis, à 15h15 dans la cour de l'école, à partir du 24 septembre 2015

- Newsletter de l'APEEF envoyée par courriel chaque trimestre

Londres, septembre 2015

Chers parents,

Ce n'est pas sans émotion que je rédige ce texte d'accueil pour la dernière fois. J'entame en effet la cinquième année et dernière année de mon contrat AEFE.

Je suis très heureux de commencer cette nouvelle année scolaire qui s'inscrit dans la continuité et avec certaines nouveautés.

Nous avons pendant l'été réalisé le changement de l'ensemble des vidéoprojecteurs des tableaux interactifs. Cela était nécessaire pour permettre aux élèves et aux enseignants de travailler dans un environnement de meilleure qualité (notamment au niveau sonore) et avec des solutions techniques adaptées à chaque classe.

Nous avons également réalisé la création d'une toilette en Moyenne Section, ce qui facilitera la gestion de l'hygiène quotidienne.

Au niveau pédagogique, l'enseignement de l'anglais va être considérablement renforcé. Les élèves du CE1 au CM2 bénéficieront de 40 min d'enseignement supplémentaire par semaine, les élèves du CE1 bénéficieront également d'un enseignement d'une DNL (discipline non linguistique) comme les élèves de CE2 et de CM.

Enfin nous sommes en train de recruter un enseignant supplémentaire qui interviendra spécialement auprès des élèves de maternelle et de CP. Nous avons également élaboré de nouveaux dispositifs d'évaluation qui permettront de mieux cibler le niveau et les besoins des élèves, notamment pour la constitution des groupes en début d'année.

Des nouveaux programmes s'appliqueront à l'école maternelle dès la rentrée 2015, les nouveaux programmes de l'école élémentaire seront publiés très prochainement.

Par ailleurs, le service culturel du Consulat accueille en remplacement de M. BATUT, Mme Lorène LEMOR qui vient de prendre ses fonctions.

Je sais que je peux compter sur l'ensemble de la communauté éducative, le comité de gestion, l'APEEF, les parents, enseignants, animateurs ainsi que l'ensemble des personnels pour que cette nouvelle année scolaire se déroule dans de très bonnes conditions.

En vous remerciant,

Patrice Possenti
Le Directeur

London, September 2015

Dear parents,

It is with emotion that I am writing this letter for the last time, as this will be my last year at Jacques Prévert through my contract with the AEFÉ.

I am very happy to start this new school year with continuity and several new projects.

During the summer, we upgraded all the video projectors of the interactive whiteboards at school. This was necessary in order for the students and teachers to work in a better environment (specifically with regards to noise) and with technical solutions that are better adapted by class.

We also created a new toilet in the Moyenne Section classroom, which should greatly facilitate daily hygiene for the younger children.

From an educational perspective, our English teaching is going to be strengthened considerably this year. Students from CE1 to CM2 will benefit from 40 additional minutes of English per week; CE1 students will also benefit by having teaching in a non-linguistic subject like the CE2 and CM children.

Finally, we are currently recruiting an additional teacher who will focus on the maternelles and CP children. We have also further developed evaluation tools that will help us better judge the children's levels and needs, especially to form the groups in the beginning of the year.

New programmes will be implemented in the maternelles from this beginning of school year, and the new programmes for the elementary school will be published soon.

Otherwise, the cultural service of the consulate has welcome Mme Lorène LEMOR, who will now replace M. BATUT.

I know that I can count on the educational community, the Comité de Gestion, the APEEF, parents, teachers, animators and the entire staff so that this school year will be another great one for us all.

With many thanks and regards,

Patrice Possenti
The Headmaster

Sommaire

Lettre du Président (President's Letter)	<i>pages 2-3</i>
Calendrier (Calendar)	4
Lettre du Directeur (Headmaster's Letter)	5-6
Qu'est-ce que L'APEEF ?	8-10
What is the APEEF	11-12
Engagement à l'APEEF & Souscription à l'Assurance Scolaire de la CGEA	13-14
Comité de l'APEEF	15
Les délégués de classe (class reps)	16
LES CLUBS: organisation, comment s'inscrire, liste	17-25
Formulaire inscription au club	26-27
Règlement des clubs APEEF	28-29
Ventes hebdomadaires de viennoiseries	30
Calendrier des vacances scolaires	31

Qu'est-ce que L'APEEF?

L'APEEF est l'Association des Parents d'Elèves de l'Ecole Française Jacques Prévert qui a pour vocation de faire le lien entre les parents et l'école et de promouvoir des activités pour les enfants et leurs familles. Depuis Juin 2012, l'APEEF est officiellement devenue une association caritative de droit anglais, elle est devenue APEEF PA ('Parents Association') et a de fait obtenu un statut de 'charity' anglais. L'APEEF est officiellement enregistrée sous le numéro 1147525 (Registered Charity Number).

Toutes les familles qui le souhaitent peuvent souscrire à l'association. Chaque souscription alimente les fonds de l'APEEF qui permettent ensuite de fournir des services et de financer des projets spécifiques. L'association est composée d'un bureau de membres actifs : ce sont des parents **volontaires et bénévoles** qui souhaitent s'impliquer et aider à organiser différentes activités.

Tous les parents sont membres de l'Association. Pour aider au bon fonctionnement de L'APEEF, nous vous demandons de bien vouloir remplir le formulaire d'inscription online en début d'année et de payer la cotisation volontaire de £18 par famille. Ces cotisations alimentent les fonds de l'APEEF qui permettent ensuite de fournir et de financer des projets pour nos enfants. N'hésitez pas à faire une donation supplémentaire pour le dynamisme de l'association, et pour le profit de nos enfants! Et n'oubliez pas de faire votre shopping en ligne à travers www.easyfundraising.org.uk – chaque centime nous aide!

L'APEEF s'engage dans la vie de l'école pour améliorer le cadre de vie de nos enfants :

- Organisation des activités extrascolaires (clubs de sport et culturels)
- Soutien financier des projets de l'école (cirque, danse, arts, etc)
- Subvention pour l'achat de matériel (ordinateurs, livres, etc.).

Quelques exemples de nos réalisations les plus récentes :

- Organisation et gestion des Clubs: activités sportives et culturelles extrascolaires dans la semaine pour les enfants
- Accueil des nouvelles familles
- Subvention de certains projets dans le cadre du Plan d'Ecole des enseignants (comme le projet cirque, la boum des CMs, la danse moderne, les arts visuels, etc...)
- Achats de livres pour la bibliothèque anglaise de l'École
- Organisation des délégués de classe
- Création, impression et distribution de l'Annuaire des familles de l'école
- Vente hebdomadaire de pains et viennoiseries à l'école (lundi et jeudi)
- Organisation d'événements et de levées de fonds (kermesse, pot de rentrée, Père Noël, Marché de Noël, soirée de parents, etc.)
- Achat d'ordinateurs portables pour équiper les classes de CMs
- Gestion du tableau d'affichage de l'APEEF à l'école
- Organisation de ventes de charité
- Groupement des frais de sorties scolaires
- Organisation du Festival du Livre.

L'APEEF sert de réseau de conseil et de soutien aux familles/parents vis-à-vis de l'organisation autour de la vie de l'école.

L'APEEF représente les parents au Plan Ecole et les informe

Le Plan Ecole est un groupe de réflexion regroupant des parents, élus, professionnels de l'éducation et ayant pour objectif d'augmenter la capacité de scolarisation au Royaume-Uni des enfants français (établissement français ou scolarisation dans une structure avec des filières bilingues).

L'APEEF répond aux besoins de certaines familles à travers le fonds de solidarité (soutien financier aux familles boursières).

L'APEEF c'est aussi de nombreux services très utiles pour les familles : annuaire des familles, assurance risque pour les enfants, organisation des délégués de classe etc.

Statuts:

- L'APEEF est à présent une association caritative de droit anglais faisant partie des 'Parents Associations' (APEEF PA). L'APEEF est officiellement enregistrée sous le numéro 1147525 (Registered Charity Number).
- L'APEEF est membre (non actif) de la FAPEE (Fédération des Associations de Parents d'élèves des Etablissements d'enseignement français à l'Etranger).

COMMENT S'IMPLIQUER ?

L'association est composée d'un comité de plus de quinze membres actifs. Nous sommes des parents **volontaires et bénévoles** qui nous impliquons et aidons à organiser différentes activités. Si vous désirez en savoir plus ou vous impliquer au sein de l'APEEF, que ce soit ponctuellement ou tout au long de l'année scolaire, n'hésitez pas à nous contacter sur notre adresse email : apeef@outlook.com.

Les Élections pour le Conseil d'Ecole

Le Conseil d'Ecole se tient 3 fois par an et réunit, selon les directives de l'Education Nationale :

- un représentant des parents par classe (11 à Jacques Prévert, en général les parents délégués de chaque classe)
- les enseignants
- un ou des représentants du Comité de Gestion
- le Directeur.

Les principales attributions du Conseil d'Ecole sont les suivantes :

- Il adopte de règlement intérieur.
- Il est consulté sur toutes les questions relatives au fonctionnement et à la vie de l'école, notamment :
 - le projet d'école
 - les structures pédagogiques
 - l'organisation du temps scolaire
 - les questions relatives à l'hygiène, à la santé et la sécurité des élèves.

Les élections pour les représentants de parents auront lieu le **9 octobre 2015**. Chaque parent ou groupe de parents peut décider librement de créer une liste de parents et plusieurs listes peuvent être proposées pour l'élection. Historiquement, il n'y a toujours eu qu'une liste présentée par l'APEEF à Jacques Prévert mais libre à vous d'en présenter d'autres.

Les dates prévues du Conseil d'Ecole pour l'année scolaire 2015-2016 seront les suivantes :

Jeudi 12 novembre 2015, 18h15-20h15

Jeudi 17 mars 2016, 18h15-20h15

Jeudi 16 juin 2016, 18h15-20h15

What is the APEEF, and How to Get Involved

'APEEF' stands for 'Association des Parents d'Elèves de l'Ecole Française Jacques Prévert'. It acts as a link between parents and the school and promotes various activities and events for the children and their parents. Subscription is open to all families. Each voluntary subscription fee contributes to a fund that allows us to provide services and help financially support specific projects in close coordination with the School. Since June 2012, the APEEF has officially become an English Charity, and is part of the 'Parents Associations'. The APEEF's Registered Charity Number is 1147525.

All parents are members of the APEEF PA. To help operate the Association, we ask all parents to fill in the forms online, and pay the £18 voluntary registration fee per family. This fee adds to the APEEF funds that help finance projects for our children and the school throughout the year. Please don't hesitate to make an additional donation to help the APEEF and benefit all our children. And lastly, don't forget to shop online via www.easyfundraising.org.uk – every pence raised helps the APEEF!

The APEEF works towards improving our children's school environment

- We organise after-school clubs (sports, art, etc...)
- We help fund school projects (circus skills, contemporary dance, school trips, and CM end of year party, for example)
- We help purchase new equipment, such as books, laptops, printers, etc.

Some examples of recent actions and services provided by the APEEF:

- Organising and managing after-school clubs (various sports and art classes for children taking place Monday to Friday)
- Welcoming new families
- Helping to fund specific projects let by teachers, such as circus skills, contemporary dance, visual arts, etc.
- Coordination of the class representatives' effort
- Creating, printing and distributing the Jacques Prévert Parents Directory
- Weekly sale of croissants and breads in the school court yard every Monday and Thursday
- Organising fundraising events such as the Christmas Market, the Parents Dinner and the Summer Fair
- Purchasing laptop computers for the CM levels
- Managing the notice board outside the school gates
- Organising various sales (eg cake sales, merchandising sales, etc.)
- Organising the 'Festival du Livre' book sale.

The APEEF provides support and advice regarding school life organisation.

The APEEF represents parents at the Plan Ecole forum and informs them of developments

The Plan Ecole is a group of UK based education specialists (teachers, headmasters), parents, elected members organised by the Service Culturel de l'Ambassade. Its aim is to promote and increase capacity of French schooling (either through development of French schools or of French / English bilingual schooling).

The APEEF helps families in need, and who receive financial support (mainly families whose child(ren) receive a French government grant).

Legal Status:

- The APEEF is now a proper Parents Association 'PA' which provides it with the status of UK Charity. The APEEF's Registered Charity Number is 1147525.
- The APEEF is a non-active member of the FAPEE (Fédération des Associations de Parents d'élèves des Etablissements d'enseignement français à l'Etranger).

HOW TO GET INVOLVED?

The APEEF is constituted of more than fifteen active members. We are all parents and we all volunteer to help organise all the various activities and fund-raising events. The committee thrives on newcomers, and new ideas: if you would like to know more or if you can help with specific projects or all along the school year, please do not hesitate to contact us on apeef@outlook.com.

Elections of Parents' Representatives at the Conseil d'Ecole

The Conseil d'Ecole is held 3 times a year with:

- one parent representative per class (11 at Jacques Prévert, usually the class representatives)
- the teachers
- at least one Comité de Gestion representative
- the Headmaster.

The Conseil d'Ecole's purpose is to:

- Adopt the school's rules
- Discuss various subjects relating to the school's organisation such as:
 - The school's multi-year project
 - The organisation of the school's timetable and calendar
 - Hygiene, health and pupils' security in school.

Parents' representatives will be elected on the **9th October 2015**, for a full year. Each parent or group of parents is free to create a list and several lists may be put forward for election.

As in all schools in France, these elections are organised every year to decide who will become the parents' representatives at the Conseil d'Ecole. Historically, there has always been only one list of parents' representatives organised by the APEEF, but feel free to present a different one if you wish.

The Conseil d'Ecole is due to take place on the following dates for the 2015-2016 academic year:

Thursday 12 November 2015, 6:15-8:15 pm

Thursday 16 March 2016, 6:15-8:15 pm

Thursday 17 June 2016, 6:15-8 :15 pm

ENREGISTREMENT APEEF et Souscription à l'Assurance Scolaire de la CGEA

Nous vous rappelons **que chaque enfant scolarisé doit être assuré (couverture en responsabilité civile individuelle) pour couvrir tout risque au cours des activités qui se déroulent en dehors de l'établissement** (visite, sortie, déplacement, etc...).

Les parents devront être en mesure de fournir une **attestation d'assurance pour chaque enfant**. Si votre enfant est déjà assuré et qu'il ne compte pas participer aux clubs APEEF, vous n'avez pas besoin de souscrire à l'assurance scolaire de la CGEA que nous vous proposons, **mais devez fournir une attestation d'assurance à la direction de l'école**.

Dans tous les cas, l'assurance APEEF/CGEA est obligatoire pour participer aux activités des clubs organisés par l'APEEF.

Cette année, vous pouvez vous inscrire à l'APEEF et souscrire l'assurance CGEA sur notre nouveau site Internet en vous connectant sur www.apeef.org.uk, rubrique « Membership ». Vous pourrez à la fois souscrire à la cotisation volontaire de l'APEEF et souscrire à l'assurance scolaire que nous vous proposons.

1. La cotisation volontaire pour l'APEEF est de **£18 par famille**
2. Les coûts de l'assurance scolaire (CGEA) s'élèvent à :
 - £15** pour 1 enfant
 - £25** pour 2 enfants
 - £30** pour 3 enfants et plus

Les familles ayant des enfants à l'École Jacques Prévert ainsi qu'au Lycée, peuvent les regrouper sur un formulaire d'inscription (celui de l'APL ou APEEF au choix) afin de bénéficier des tarifs dégressifs (merci de le préciser).

Nous vous remercions de bien vouloir effectuer ces démarches en ligne d'ici le **lundi 7 septembre 2015.**

APEEF REGISTRATION and School Insurance from CGEA

Please note that **each child attending the school MUST be insured (individual civil liability cover) to cover any risk arising from activities taking place outside the school building (visits, outings, etc...).**

Parents need to provide proof of insurance for each child. If your child is already insured you do not need to purchase the CGEA insurance, but still have to provide an Insurance Certificate to the school. If not, we recommend that you do purchase insurance cover from CGEA or another company.

In all cases the APEEF CGEA insurance is *mandatory* if your children participate in the after school clubs organised by the APEEF.

This year, you can subscribe to the voluntary APEEF subscription and purchase the CGEA Insurance on our new website www.apeef.org.uk, under 'Membership'.

1. Voluntary registration fee for the APEEF is: **£18 per family**

2. School insurance cost is: **£15 for 1 child**
 £25 for 2 children
 £30 for 3 or more children

Families who have children in both Jacques Prévert School and the Lycée Français can register all their children on ONE form (either the form from APL or from the APEEF) in order to benefit from sliding scale costs (please specify on the form).

Please ensure you have done the above online by Monday 7th September 2015.

Comité APEEF - Rentrée Scolaire 2015

<i>Président</i>	Romain CAPALDI	0744 995 8958	romain_capaldi@hotmail.com
<i>Co-Présidentes</i>	Anne-Laure BEDOUET Rana MASSOUD Valérie MOSS Emeline LOUKIL	0793 133 6996 0777 552 6644 0740 552 1930 0780 146 2161	lesbedouet@aol.com rabdel@hotmail.com valebelloli@hotmail.com emeline_archambault@yahoo.fr
<i>Trésorerie</i>	Valérie MOSS	0740 552 1930	valebelloli@hotmail.com
<i>Responsable Coordination Délégués</i>	Chérine ABOULZELOF	0781 005 7194	cherine@aboulzelof.co.uk
<i>Annuaire APEEF</i>	Catherine GAILLARD-BOURDE TBC	0780 572 5375	cgailardbourde@icloud.com
<i>Assurances</i>	Valérie MOSS	0740 552 1930	valebelloli@hotmail.com
<i>Site Internet</i>	Emeline LOUKIL	0780 146 2161	emeline_archambault@yahoo.fr
<i>Organisation Kermesse</i>	TBC		
<i>Responsable des Clubs</i>	Anne-Lise DIEU Elsa BERTHIER	0788 914 6134 0796 297 6705	aldieu@mac.com elsaberthier@hotmail.com
<i>Vente Viennoiseries et Gateaux</i>	Angie ZAMBARAKJI	0792 195 7291	angiez@btinternet.com
<i>Diner des Parents</i>	TBC		
<i>Relations avec le Lycée Français/Plan Ecole</i>	Romain CAPALDI	0744 995 8958	romain_capaldi@hotmail.com
<i>Organisation du Marché de Noël</i>	Emeline LOUKIL TBC	0780 146 2161	emeline_archambault@yahoo.fr
<i>Merchandising</i>	Alicia CANTABELLA TBC	0794 263 2457	alcangal@gmail.com
<i>Demande de bourses</i>	Anne-Lise DIEU	0788 914 6134	aldieu@mac.com

APEEF PA Trustees:

Romain CAPALDI, Chair	0744 995 8958
Anne-Laure BEDOUET, Secretary	0793 133 6996
Valérie MOSS, Treasurer	0740 552 1930
Emeline LOUKIL, Trustee	0780 146 2161
Rana MASSOUD, Trustee	0777 552 6644

Appel aux volontaires: nous recrutons toute l'année!

Nous avons un besoin IMMEDIAT pour les activités suivantes :
Equipe Annuaire pour épauler Catherine Gaillard-Bourdé
Responsable du club Théâtre
Responsable du club Musique / Piano
Responsable du club Arts Plastiques pour les petits

CONTACTEZ-NOUS sur apeef@outlook.com

Les Délégués de Classe

POURQUOI ETRE DÉLÉGUÉ(E) DE CLASSE :

Chaque année, à la rentrée, deux parents de chaque classe peuvent se proposer pour être délégués pour leur classe. Il y a un total de 22 délégués pour couvrir les 11 classes de l'école. C'est un travail en binôme, qui n'exclut ni les pères ni les mères qui travaillent. Nous vous recommandons aussi de vous appuyer sur l'ensemble des parents de votre classe, prêts à aider au coup par coup, pour agir en relais sur certaines actions.

Etre délégué(e) est un excellent moyen de s'investir dans la vie de l'école, d'en être un membre actif pour le bienfait de tous, enfants et enseignants, tout en ayant un contact privilégié avec la classe de votre enfant.

Nous accueillons avec plaisir les nouvelles familles pour devenir délégué(e) car cela facilite leur intégration!

A QUOI VOUS ENGAGEZ-VOUS EN DEVENANT DÉLÉGUÉ(E)?

- à représenter les parents de la classe de votre enfant vis à vis de l'enseignant et des autres parents et a les représenter au Conseil d'Ecole,
- à participer à la demande des enseignants à des activités pour la classe (mise en place des roulements pour des visites, accompagnements, occasionnellement vente de tickets pour spectacles),
- à organiser en début d'année scolaire une rencontre amicale entre les parents et les enseignants qui le souhaitent, en général dans un pub près de Brook Green,
- à participer une à deux fois par trimestre dans la cour de l'école à la vente des croissants et pains au chocolat au profit du fond de solidarité (recette environ £1500 pour l'année),
- à être le relais entre les parents et notre association, pour les événements organisés par l'APEEF:
 - le marché de Noël
 - la kermesse annuelle
 - les ventes de gâteaux
 - d'autres manifestations au profit de l'école, permettant de financer les activités liées à leur classe (exemple : classe verte),
- à participer aux réunions des délégués environ une fois par trimestre, afin de partager vos idées et suggestions, et d'être informé sur les différents comités de l'association ainsi que sur le Conseil d'Ecole,
- à communiquer des règles de l'école (règlement intérieur et anti harcèlement) pour les communiquer aux parents si nécessaire,
- et enfin, à organiser en fin d'année un cadeau pour l'enseignant(s) de votre classe.

Merci d'avance à toutes les bonnes volontés, aussi bien nouvelles qu'expertes.

La responsable des délégués: Chérine ABOULZELOF
 tel: 0781 005 7194, email : cherine@aboulzelof.co.uk

Pour se proposer, envoyez un email à Chérine en donnant ces infos :

- Nom et prénom
- Nom et prénom(s) des enfants, et classes
- Tel mobile et adresse email.

Les Clubs APEEF – Présentation

Les clubs sont des activités **extrascolaires** pour nos enfants (sports ou activités culturelles), animées par des intervenants qualifiés, créées et gérées par des parents bénévoles, sous l'égide de l'APEEF. Les enfants sont pris en charge, **accompagnés et supervisés par des parents**, à la sortie de l'école.

Les clubs n'existent que par la bonne volonté de chacun des parents dont le ou les enfants sont inscrits au(x) club(s), suivant un programme de tours de garde établi chaque semestre. ***Nous vous demandons donc tout au long de l'année de bien vouloir faire le nécessaire pour assurer votre présence lors de votre tour d'accompagnement, de venir chercher votre ou vos enfant(s) sur le lieu de l'activité en fin de session et d'être ponctuels.*** Les clubs ne sont pas une garderie et requièrent donc motivation et le respect de la discipline pendant toute la durée de l'activité.

L'école ne s'occupe pas des clubs et n'est pas responsable de la sécurité des enfants durant ces activités.

Ces clubs ne représentent pas une source de levée de fonds pour l'APEEF, **ils s'autofinancent**: le montant des cotisations est fonction du nombre d'enfants inscrits ; pour être créé et reconduit, chaque club doit compter au moins 9 à 12 enfants. La cotisation des clubs est biannuelle (octobre et février) et il est important que les délais de paiement soient respectés.

Le parent responsable de la gestion d'un club se voit offrir la cotisation annuelle de son enfant.

A ce jour l'APEEF a prévu d'organiser et de gérer les clubs suivants:

- | | |
|----------------------------------|-----------------|
| • Arts plastiques (Mme Barthel) | de la MMS au CP |
| • Arts plastiques (Mme Parisot) | du CE1 aux CM |
| • Anglais (TBC, pas d'encadrant) | à partir du CP |
| • Chorale | à partir du CP |
| • Coding | à partir de CE1 |
| • Echecs | à partir du CP |
| • Escrime | à partir du CE2 |
| • Football | à partir de MGS |
| • Handball | à partir du CE2 |
| • Judo | à partir de MGS |
| • Karaté | à partir du MGS |
| • Playball | MMS |
| • Rugby | à partir du CE2 |
| • Street dance | à partir du CP |
| • Tennis | à partir de MGS |
| • Théâtre | à partir du CP |
| • Musique (Piano) | à partir du CP |
| • Zumba | à partir de CE2 |

La danse (de la MMS aux CM) : indépendant de l'APEEF, cours organisés par l'école « **la Sylvaine** » (Contacter Pascale Chambon, woodchambon@hotmail.co.uk ou 020 8747 0222). Les cours se passent à l'école :

Mardi :

15h45-16h30, MGS & CP
16h30-17h30, CM1 & CM2

Mercredi:

13h15-14h00: MMS
14h00-15h00: CE1 & CE2

Club Bozart (de CP aux CM): indépendant de l'APEEF, cours organisés par Sofy Chemin, contactez Rana Massoud sur rabel@hotmail.com, ou Sofy sur bozartclub@googlegmail.com pour inscrire votre enfant. Le cours se passe à l'école les mercredi de 13h30 à 15h (CE1-CM2), ou le jeudi de 15h45 à 17h (CP-CM2).

School Clubs Organised by the APEEF

The after-school clubs are extra-curricular activities for the school's children, created and managed by volunteer parents within the APEEF. The instructors are qualified professionals. At the end of the school day, **the children attending clubs are supervised and accompanied by parents.**

The clubs can only continue to exist through the goodwill of each parent whose child or children have signed up to clubs, according to a rota established by the club organiser at the beginning of each semester. **We therefore ask that you make the necessary arrangements to ensure your presence when it is your turn to accompany the club, and to collect your child(ren) on time at the end of the session.** The clubs do not act as a nursery. They do require motivation and a minimum of discipline.

NOTE: The school is not responsible for the clubs or for the children's safety during these activities.

The APEEF does not make any profit from the Clubs. They pay their own way: how much you pay per participant depends on how many have signed up. To be created or renewed, each club usually needs between 9 and 12 children. The subscription must be paid twice a year, in October and February. Parents who organise Clubs are offered one yearly free subscription for their child.

This year the APEEF plans to offer and manage a great range of clubs:

- | | |
|-------------------------------|----------------|
| • Arts & Crafts (Mme Barthel) | from MMS to CP |
| • Arts & Crafts (Mme Parisot) | CE1 to CM |
| • Chess | from CP |
| • Choir | from CP |
| • Coding | from CE1 |
| • Drama | from CP |
| • English (TBC) | from CP |
| • Fencing | from CE2 |
| • Football | from MGS |
| • Handball | from CE2 |
| • Judo | from MGS |
| • Karate | from MGS |
| • Playball | MMS |
| • Rugby | from CE2 |
| • Street Dance | from CP |
| • Tennis | from CP |
| • Music (Piano) | from CP |
| • Zumba | from CE2 |

Ballet classes starting at MMS level are run independently from the APEEF. They are organised by **La Sylvaine**. Please contact Pascale Chambon directly on woodchambon@hotmail.co.uk or 020 8747 0222. Tentative schedule as follows (courses take place in the school):

Tuesday :

15h45-16h30, MGS & CP
16h30-17h30, CM1 & CM2

Wednesday:

13h15-14h00: MMS
14h00-15h00: CE1 & CE2

Bozart Classes starting at CP level are also run independently from the APEEF. They are organized by **Sofy Chemin**. Please contact Rana Massoud on rabdel@hotmail.com, or Sofy at bozartclub@googlemail.com to register your child. Classes take place on Wednesdays from 1:30 – 3 pm (CE1-CM2), and Thursdays from 3:45 – 5 pm (CP-CM2) in the school.

Comment Inscrire vos Enfants à un Club ?

Pour inscrire vos enfants à un club, il faut venir déposer votre demande d'inscription (voir formulaire ci-après) pendant la demi-journée d'inscriptions aux clubs qui auront lieu à l'École le :

Vendredi 11 septembre 2015 de 15h30 à 16h00

Vous pourrez aussi rencontrer les responsables de Clubs pour plus d'information.

Si vous ne pouvez pas être présent, n'hésitez pas à donner votre fiche d'inscription à un autre parent.

VOUS PAYEREZ SUR NOTRE SITE WEB UNE FOIS QUE LE RESPONSABLE DE CLUB VOUS AURA CONFIRMÉ L'INSCRIPTION DE VOTRE ENFANT ET LE MONTANT A PAYER POUR LE SEMESTRE (SEPTEMBRE À FÉVRIER). Le montant exact dépend du nombre de participants.

La cotisation et souscription à l'assurance sont obligatoires pour toute inscription à un club.

La plupart des clubs devraient commencer à partir du 21 septembre 2015 (à confirmer ultérieurement par chaque responsable de club).

NOTE : Si vous voulez inscrire votre enfant à plusieurs clubs, et/ou avez plusieurs enfants à inscrire merci de faire des copies du document ci-après.

How to Sign your Child up to a Club

In order to register your child for a club, you need to give us the filled-in form (see below) during the following session:

Friday 11 September 2015 from 3:30pm to 4:00pm

You will also be able to meet the club organisers who will be able to answer any queries you may have. If you cannot make it, please have another parent drop it off on your behalf.

YOU PAY FOR THE FIRST SEMESTER **ONLINE** (OCTOBER TO FEBRUARY) ONLY AFTER THE CLUB ORGANISER HAS CONFIRMED YOUR CHILD 'S REGISTRATION AND THE EXACT AMOUNT DUE. This amount is function of the number of participants.

IMPORTANT: You must have purchased the insurance for each child participating in a club.

Most clubs will start from the 21st September 2015. The club organisers will confirm the exact date of the first session for their respective clubs.

NOTE: If you want to sign your child up to several clubs or want to sign up more than one child, please print copies of the document below.

RECAPITULATIF DES CLUBS 2015-2016

	Lundi		Mardi		Mercredi		Jeudi		Vendredi
		8h00 8h50	Echecs Adv Cantine						
16h00 17h30	Football GS/CP Masbro	16h00 17h30	Foot CE1-CE2 Masbro	13h30 14h30	Handball CE2-CM1 Masbro	15h30 17h00	Zumba CE2+ Ecole	16h00 17h00	Karaté GS+ AYC
15h45 16h45	Théâtre CM Ecole	15h30 16h30	English Club CP+ Ecole	13h30 14h30	Echecs CP+ Ecole	16h00 17h00	Karaté GS+ Masbro	16h00 17h00	Judo GS + AYC
16h00 17h00	Judo CP +/AYC	15h45 16h45	Arts Plast. MS à CP Ecole	13h05 13h55	Musique CP+ Ecole	16h00 17h30	Football CE2-CM1 Masbro	16h00 17h15	Escrime CE2+ Ecole
15h45 16h45	Arts Plast. MS à CP Ecole	16h00 17h30	Arts Plast. CE+ Masbro	13h30 14h45	Coding CE-CM Ecole	15h45 17h00	Coding Club CE-CM Ecole	15h45 16h45	Choir CP+ Chinese Ch
15h45 17h00	Coding Club CE-CM Ecole	15h40 16h30	Musique CP+ Ecole	13h30 15h00	Arts plast. CE+ Masbro	15h45 17h00	Street Dance CE2-CM 37dg	16h00 17h00	Tennis MGS+ Westway
15h45 17h00	Street Dance CP-CE1 37dg	15 h45 16h45	Playball MMS St Mary's Ch	14h30 16h00	Handball CM Masbro			15h45 17h00	Coding Club CE-CM Ecole
15h45 17h00	Rugby CE2+	15h45 17h00	Coding Club CE-CM Ecole	14h00 14h50	Musique CP+ Ecole				
				13h30 15h30	Football GS+ Hyde Park				
		15h30- 17h30	<i>Danse</i> GS/CP puis CM	13h15 15h15	<i>Danse</i> MMS/CE				
				13h30 15h	<i>Bozart</i> CE1-CM2 Ecole	15h45- 17h	<i>Bozart</i> CP-CM2 Ecole		

Inscriptions aux clubs dans la cour de l'école le 11 septembre 2015.

Informations sur les Clubs APEEF

Arts Plastiques de la MMS au CP (Arts & Crafts)

<i>Animatrice:</i>	Evelyne Barthel	
<i>Lieu :</i>	Ecole	
<i>Coût estimé par session :</i>	£9	
<i>Démarrage :</i>	Semaine du 21 septembre 2015	
<i>Responsable:</i>	Angie Zambarakji, Tél : 07921 957 291, email: angiez@btinternet.com	
<i>Limite d'âge:</i>	De la MMS au CP	
JOUR	HEURES	CLASSES
<i>Lundi</i>	15h45 -> 16h45	MS-GS-CP
<i>Mardi</i>	15h45 -> 16h45	MS-GS-CP

Arts Plastiques du CE1 au CM2 (Arts & Crafts)

<i>Animatrice:</i>	Catherine Parisot, diplômée	
<i>Lieu :</i>	Masbro	
<i>Coût estimé par session :</i>	£12	
<i>Démarrage :</i>	Semaine du 21 septembre 2015	
<i>Responsable:</i>	Laetitia Sukan, Tél: 07919 104 515, email: laetitamcdougall@gmail.com	
<i>Limite d'âge:</i>	A partir du CE1	
JOUR	HEURES	CLASSES
<i>Mardi</i>	16h00 -> 17h30	CE – CM
<i>Mercredi</i>	13h30-> 15h00	CE – CM

Echecs (Chess)

<i>Animateur:</i>	Tony Niccoli – Barnet Knights Chess Club	
<i>Lieu :</i>	Ecole	
<i>Coût estimé par session :</i>	£9	
<i>Démarrage :</i>	Semaine du 21 septembre 2015	
<i>Responsable :</i>	Catherine Gaillard-Bourde, Tel : 0780 572 5375, email: cgaillardbourde@icloud.com	
<i>Limite d'âge :</i>	Enfants motivés –A partir du CP – pas de débutant complet	
JOURS	HEURES	CLASSES
<i>Mardi</i>	08h00 -> 08h50	Joueurs niveau avancé
<i>Mercredi</i>	13h30 -> 14h30	Joueurs niveau intermédiaire

Escrime (Fencing)

<i>Animateur:</i>	Leo Suarez	
<i>Lieu :</i>	Ecole – Salle Polyvalente	
<i>Coût estimé par session :</i>	£10-13	
<i>Démarrage :</i>	Semaine du 21 septembre 2015	
<i>Responsable :</i>	Caroline Bouillet, Tél: 0789 652 4047, email: caroline.bouillet@yahoo.co.uk	
<i>Limite d'âge :</i>	Enfants à partir du CE2 – équipement fourni par le Club	
JOURS	HEURES	CLASSES
<i>Vendredi</i>	16h00 -> 17h15	CE2 - CM1 - CM2

Football

<i>Animateurs :</i>	Entraîneurs du Sporting Duet Academy	
<i>Lieu :</i>	Masbro Center –10 mn à pieds de l'école, ou Hyde Park	
<i>Coût estimé par session :</i>	Environ £10, hors coût de la tenue obligatoire	
<i>Démarrage :</i>	Semaine du 9 septembre 2015 (Hyde Park) et 21 septembre (Masbro)	
<i>Responsable :</i>	Zeina Wand, Tél : 0754 562 9607, email: zeinamakhoulouf@yahoo.co.uk	
JOURS	HEURES	CLASSES
<i>Lundi</i>	16h -> 17h30	MGS & CP (Masbro)
<i>Mardi</i>	16h -> 17h30	CE1 & CE2 (Masbro)
<i>Mercredi</i>	13h30 -> 15h30	Sur gazon à Hyde Park, à partir de MGS
<i>Jeudi</i>	16h -> 17h30	CE2 & CM1 (Masbro)

Handball

Animateur:	Christophe Hunault	
Lieu :	Masbro Center	
Coût estimé par session :	£10-13	
Démarrage :	Semaine du 21 septembre 2015	
Responsable :	Anne-France Kennedy, Tél : 07810 893 029, email: afbk@blueyonder.co.uk	
JOURS	HEURES	CLASSES
Mercredi	13h30 – 15h30	CE2 +

Judo

Animateur:	Larry Stevenson	
Lieu :	Addison Boys' Club	
Coût estimé par session :	£9-11 + adhésion annuelle au British Judo Association (circa £20)	
Démarrage :	Semaine du 21 septembre 2015	
Responsable :	Angie Zambarakji, Tél : 07921 957 291, email: angiez@btinternet.com	
Limite d'âge :	A partir MGS	
JOURS	HEURES	CLASSES
Mercredi	13h30 -> 14h30	CP-CM2
Lundi	16h00 -> 17h00	A partir de GS

Karaté

Animateur:	Warren De Reuck - membre de la fédération de karaté BIKO - Ceinture Noire	
Lieu :	Addison Boys' Club	
Coût estimé par session :	£10-13 + adhésion annuelle au British Institute of Karate Organisation (circa £15). Tenue obligatoire	
Démarrage :	Semaine du 14 septembre 2015	
Responsable :	Anne-Lise Dieu, Tél : 0788 914 6134, email: aldiu@mac.com	
Limite d'âge :	A partir du GS	
JOUR	HEURES	CLASSES
Jeudi	16h -> 17h	A partir de GS
Vendredi	16h -> 17h	A partir de GS

Tennis

Animateurs :	Kad Achouri (enseignant bilingue)	
Lieu :	Westway Sport Center	
Transport 'aller':	Assuré au départ de l'école. Les enfants doivent être récupérés au Westway Sports Center à 17h	
Coût estimé par session :	£10-13	
Démarrage :	Semaine du 21 septembre 2015	
Responsable :	Marzia Brofferio, Tél: 0778 885 5947, email: marzia.brofferio@gmail.com	
Limite d'âge :	A partir du CP	
JOUR	HEURES	CLASSES
Vendredi	16h00 -> 17h00	CP -> CM2

Théâtre (Drama) – En Anglais/In English

Animateurs:	De la compagnie « Dramatic Dreams »	
Lieu :	Ecole	
Coût estimé par semestre :	1 ^{er} semestre : £80 à £90 2 ^{eme} semestre : £180 à £190 (voir note)	
Démarrage :	Semaine du 21 septembre 2015	
Responsable :	TBC, enregistrez via apeef@outlook.com	
Limite d'âge :	A partir du CP	
JOURS	HEURES	CLASSES
Lundi	15h45 -> 16h45	CE-CM

NOTE:

L'année théâtre est divisée en deux parties: un premier trimestre de octobre à décembre 2015 (jusqu'à la "Nativity Play") et ensuite un semestre de janvier à juin 2016 (jusqu'au spectacle de juin). Les inscriptions pour le semestre janvier - juin 2016 seront prises en décembre. Il sera possible de s'inscrire au semestre janvier - juin 2016 sans nécessairement avoir suivi le premier trimestre.

The first drama term will run from Oct to Dec 2015 (until the Nativity Play) and the second term will run from January to June 2016 (until the June show) with registrations in December. It will be possible to join the class for the second term starting January.

Musique (Initiation au Piano)

<i>Animateurs:</i>	Agnes Souto e Moura (professeur de musique à l'école Jacques Prévert)	
<i>Lieu :</i>	Ecole	
<i>Coût estimé par session :</i>	£13-14	
<i>Démarrage :</i>	Semaine du 21 septembre 2015	
<i>Responsable :</i>	TBC, enregistrez via apeeef@outlook.com	
<i>Limite d'âge :</i>	A partir du CP	
JOURS	HEURES	CLASSES
<i>Mardi</i>	15h40 -> 16h25	A partir de CE2
<i>Mercredi</i>	13h00 -> 13h45	A partir de CP
<i>Mercredi</i>	13h45 -> 14h30	A partir de CP

Chorale (Choir) – En Anglais/In English avec pianiste/with pianist

<i>Animateurs:</i>	Mrs Rebecca Rennie, Professional Singer	
<i>Lieu :</i>	Chinese Church, Brook Green	
<i>Coût estimé par session :</i>	£10-12	
<i>Démarrage :</i>	Semaine du 21 septembre 2015	
<i>Responsable :</i>	Marion Deligny, tel : 07525 128 030, email : marion.deligny@hotmail.com	
<i>Limite d'âge :</i>	A partir du CP	
JOURS	HEURES	CLASSES
<i>Vendredi</i>	16h00 -> 17h00	A partir du CP

Street Dance

<i>Animateurs:</i>	Damien	
<i>Lieu :</i>	37 degrees	
<i>Coût estimé par session :</i>	£10-13	
<i>Démarrage :</i>	Semaine du 14 ou 21 septembre 2015 (TBC)	
<i>Responsable :</i>	Corinne Mitchell, tel : 07896 352 440, email : mitchellac99@btinternet.com	
<i>Limite d'âge :</i>	A partir du CP	
JOURS	HEURES	CLASSES
<i>Lundi</i>	15h30 -> 17h00	CP – CE1
<i>Vendredi</i>	15h30 -> 17h00	CE2 – CM

Anglais/English

(pratiquer la langue à l'oral et à l'écrit autour d'activités ludiques)

<i>Animateurs:</i>	TBC	
<i>Lieu :</i>	Ecole	
<i>Coût estimé par session :</i>	£8-10	
<i>Démarrage :</i>	Semaine du 21 septembre 2015	
<i>Responsable :</i>	Emeline Loukil, Tel : 0780 146 2161, email : emeline_archambault@yahoo.fr	
<i>Limite d'âge :</i>	A partir du CP	
JOURS	HEURES	
<i>Mardi</i>	15h30 -> 16h30	

Zumba (mélange de danse, fitness and culture latino, in English)

<i>Animateurs:</i>	Patricia, qualified ZumbAtomic instructor	
<i>Lieu :</i>	Ecole	
<i>Coût estimé par session :</i>	£12	
<i>Démarrage :</i>	Semaine du 21 septembre 2015	
<i>Responsable :</i>	Marianne Megarbane, Tel : 0784 301 2946, email : marianne_megarbane@hotmail.com	
<i>Limite d'âge :</i>	CE2+	
JOURS	HEURES	CLASSES
<i>Jeudi</i>	15h45 -> 16h45	A partir de CE2

Playball

<i>Animateurs:</i>	Murray Mansfield
<i>Lieu :</i>	St Mary's Church Hall
<i>Coût estimé par session :</i>	£12
<i>Démarrage :</i>	Semaine du 21 septembre 2015
<i>Responsable :</i>	Magali Demierre, tel: 0750 099 9486, email: magali.grand@ge.com
<i>Limite d'âge :</i>	MMS
<i>JOURS</i>	<i>HEURES</i>
<i>Mardi</i>	15h45 -> 16h45

Rugby

<i>Animateurs:</i>	Serge Betsen Academy	
<i>Lieu :</i>	TBC	
<i>Coût estimé par session :</i>	£10	
<i>Démarrage :</i>	Semaine du 21 septembre 2015	
<i>Responsable :</i>	Anne-France Kennedy, Tel: 0781 089 3039, email: afbk@blueyonder.co.uk	
<i>Limite d'âge :</i>	CE2+	
<i>JOURS</i>	<i>HEURES</i>	<i>CLASSES</i>
<i>Jeudi</i>	15h45 -> 16h45	A partir de CE2

Coding*

<i>Animateurs:</i>	Jonathan Cross	
<i>Lieu :</i>	Ecole	
<i>Coût estimé par session :</i>	£10	
<i>Démarrage :</i>	Semaine du 21 septembre 2015	
<i>Responsable :</i>	Maria Elliott, Tel : 07903 321 578, email: mariaelliott1@hotmail.com	
<i>Limite d'âge :</i>	CE & CM	
<i>JOURS</i>	<i>HEURES</i>	<i>CLASSES</i>
<i>Lundi</i>	15h45 -> 17h00	CE-CM
<i>Mardi</i>	15h45 -> 17h00	CE-CM
<i>Jeudi</i>	15h45 -> 17h00	CE-CM
<i>Vendredi</i>	15h45 -> 17h00	CE-CM

* Il s'agit d'initier les enfants à la programmation informatique d'une manière ludique et amusante. Depuis la rentrée 2015, il fait partie du curriculum en Angleterre pour les écoles primaires.

Whether or not your child grows up to be the next Zuckerberg, programming is a highly useful skill to learn. It teaches vital problem-solving, creativity, and communication skills. The Game Code Club will introduce your children to the basic fundamentals of coding, and teach them how to solve complex puzzles through fun games.

NOTE : Les horaires prévisionnels des activités de clubs sont susceptibles de changer selon le niveau de participation. De même, certains clubs n'ayant pas reçu un nombre suffisant de participants seront annulés pour le semestre correspondant.

Please note that the above timetables are provisional and are subject to change depending on the number of participants. If a certain club does not have sufficient participants, it may be cancelled for the respective semester.

FICHE D'INSCRIPTION POUR UN ENFANT A UN CLUB¹
APEEF – Club de _____²

Je confirme l'inscription de:

NOM :

PRENOM :

CLASSE :

DATE DE NAISSANCE :

**Nous avons lu, pris connaissance et acceptons le règlement ci-dessous.
 Nous confirmons que l'assurance APEEF a été souscrite pour l'enfant ci-dessus.**

Nous _____, père-mère-tuteur *, nous engageons à respecter les articles du règlement ci-dessous et à assurer les tours de garde assignés par le responsable de Club.

*** rayer la mention inutile**

Date et signatures (signature des 2 parents nécessaire)

Du Père / ou tuteur

De la Mère / ou tuteur

Il est important de laisser [tous vos numéros de téléphone](#) au cas où les parents assurant la permanence aient besoin de vous contacter d'urgence (enfant malade, accident...).

Email	
Téléphone	
Tel portable de la mère/tuteur	
Tel portable du père/tuteur	

¹ Faire des copies pour plusieurs enfants ou plusieurs clubs. Il faut remettre une fiche d'inscription par enfant par club

² Inscrire nom du Club choisi (ex : Judo, ou Musique etc...)

REGISTRATION FORM FOR ONE CHILD TO ONE CLUB +
APEEF - _____ CLUB ++

I hereby register (child's details):

SURNAME:

FIRST NAME:

CLASS:

DATE OF BIRTH:

We have read and we do accept the Club Rules below. We confirm that we have purchased the APEEF insurance for the child named above.

We, _____ (mother-father-guardian) *, agree to comply with the Club Rules listed below and to accompany the children according to the rota given by the Club Organiser.

* delete those not applicable

Date and Signatures (signature of both parents required)

Father/ or guardian

Mother/ or guardian

It is important that we have at least one or preferably more than one phone number in case the Parents on Duty need to contact you in the event of an emergency (child falling ill, accident...).

Email	
Phone Number	
Mother's/guardian's Mobile	
Father's/guardian's Mobile	

+ Please make copies: one copy per child per club.

++ please write the name of the chosen Club (eg. Judo, or Music etc...)

Règlements des Clubs APEEF

Les clubs APEEF sont organisés et administrés par des parents bénévoles sous l'égide de l'association des parents, et en accord avec le Directeur de l'École

1. L'assurance APEEF est obligatoire pour chaque enfant.
2. La cotisation doit être payée avant la première séance du semestre.
3. Les parents doivent avoir pris connaissance des règles d'accompagnement et de fonctionnement des clubs et les expliquer à leur(s) enfant(s)
4. Les parents s'engagent à respecter les consignes données par le responsable du Club et de ne pas prendre d'initiative sans informer le responsable du Club.
5. Il est interdit d'emmener des enfants du Club en voiture à un Club même en cas de mauvais temps.
6. Les parents qui souhaitent que leurs enfants rentrent chez eux non accompagnés à la sortie d'un club doivent en informer par écrit (inclus email) le responsable du Club (les 2 parents).
7. **Les parents des enfants (ou une personne dûment informée des règles de fonctionnement, d'accompagnement et de surveillance de tous les enfants inscrits au Club) s'engagent à être disponibles pour pouvoir assurer les permanences assignées par le responsable de club et à faire preuve de responsabilité et de bonne volonté vis à vis de tous les enfants du club.**
8. Les clubs se terminent à une heure précise et les parents sont tenus d'être ponctuels. L'École ne peut pas être tenue responsable de la garde des enfants non récupérés.
9. Tout enfant qui perturbe la bonne marche du club sera sanctionné voire exclu du Club (après avertissement) sans remboursement.
10. **L'APEEF se donne le droit de ne pas accepter un enfant dans un club lorsque le règlement n'est pas respecté en matière de discipline, participation des parents, ponctualité à la fin du club, etc.**
11. En cas d'abandon en cours de trimestre, aucun remboursement ne sera accepté.

APEEF Club Rules

The APEEF Clubs are organised and managed by volunteer parents within the Parents' Association. The clubs have thus received a stamp of approval from the School.

1. The APEEF insurance is compulsory for **each** child.
2. The club fee must be paid **before** the first session of each semester.
3. Parents/guardians must have read and understood the rules regarding adult accompaniment and the way the Clubs function AND must have explained them to their child(ren).
4. Parents agree to comply with the instructions given by the Club organiser and not to take initiatives without prior communication with the Club organiser.
5. The children of a Club must not be driven to a Club session, even in bad weather.
6. Parents who wish to let their children go home without being accompanied at the end of a Club session must inform the Club organiser. This must be in writing, signed by both parents (email is fine).
7. **The parents of children signed-up for a Club (or the adult who has been informed and briefed about accompanying and looking after all the children registered in the Club) agree to make themselves available to fill their rota duty as instructed by the Club organiser, and to act responsibly towards all the Club's children.**
8. Each Club session finishes at a precise time and parents/carers are expected to be punctual.
9. Any child found to disrupt the course of Club sessions will receive a warning and risks being excluded without being reimbursed.
10. **The APEEF reserves the right to refuse registering a child for a Club if Club rules aren't followed in regard to discipline, parents' participation, or punctuality.**
11. Should a child decide to stop attending the club during the semester, no money can be refunded.

Vente de Viennoiseries Hebdomadaires

Pour le plaisir de tous et pour alimenter le fonds de solidarité, l'APEEF organise deux fois par semaine la vente de viennoiseries (pains au chocolat et croissants) et de baguettes dans la cour de récréation. Ces ventes ont lieu les: **lundi et jeudi de 15h15 à 15h45.**

Pour éviter au maximum le maniement d'espèces et par souci d'efficacité, des cartes à £10, payables en espèce, pour viennoiseries et/ou pour pain sont à vendre sur le stand le jour de la vente.

La vente de viennoiseries est organisée à tour de rôle par les délégués de classe (environ une fois tous les deux mois par classe). Libre à eux de se charger de la vente eux-mêmes ou de la confier à deux autres parents de la classe.

Le responsable de la coordination de la vente est pour l'année scolaire 2015-2016 :

Angie Zambarakji email : angiez@btinternet.com

Tel : 0792 195 7291

Merci de bien vouloir contacter Angie directement si vous avez des questions.

La première vente de viennoiseries aura lieu [le jeudi 25 septembre 2015](#)

Calendrier Scolaire 2015-2016

Ecole Française de Londres Jacques Prévert

Mi-trimestre	Du vendredi 16 octobre 2015 après la classe Au lundi 2 novembre 2015 au matin
Noël	Du vendredi 18 décembre 2015 après la classe Au lundi 4 janvier 2016 au matin
Hiver	Du vendredi 12 février 2016 après la classe Au lundi 22 février 2016 au matin
Printemps	Du jeudi 24 mars 2016 après la classe Au lundi 11 avril 2016 au matin
Vacances de mai	Du vendredi 29 avril 2016 après la classe Au lundi 9 mai 2016 au matin
Vacances de mai	Du vendredi 22 mai 2015 après la classe Au jeudi 28 mai 2015 au matin
Jour férié	Lundi 30 mai 2016

Fin de l'année scolaire jeudi 30 juin après la classe

Source : Calendrier du site de l'Ecole Jacques Prévert